

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{2}$ an 5 cor., $\frac{1}{4}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru România:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{2}$ an 7 cor., $\frac{1}{4}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{2}$ an 10 franci, $\frac{1}{4}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplădoi Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelar, 10.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrisuri nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weisz
Bernat „la loterie”.

Politică culturală.

Alaltăieri s'a început în camera ungară desbaterea bugetului de culte și instrucțiune publică. Ministrul Wlassics Gyula, conform obiceiului său de șapte ani, și-a rostit esopseul imediat după vorbirea raportului, repetând aproape toate frazele cuprinse deja în esopseurile sale din anii trecuți.

Cu toate că n'a spus nimic nou, Wlassics a fost viu aplaudat de către toți șovinii. Singur partidul popular este nemulțumit cu politica culturală profesată de Wlassics, de oare ce aceasta este lipsită de ori-ce basă religioasă, morală.

Forța lui Wlassics, ca în toate discursurile lui, a fost și în esopseul actual nota șovinistă. A declarat că sistemul instrucțiunii publice maghiare, pe lângă lărgirea și aprofundarea cunoștințelor și culturii, trebuie să fie cea mai puternică și eficientă pentru creșterea statului național maghiar și a societății unitare maghiare. Este convins că pe teritoriul, pe care se estinde patria noastră, o viață de stat înfloritoare, o dezvoltare viguroasă numai atunci va fi posibilă, dacă națiunea politică maghiară va fi dominată de o cultură maghiară. Își ține de o supremă datorie ridicarea fondului cultural al rasei maghiare.

E un cântec vechiu acesta repetat de atâtea ori, încât azi nici nu mai face impresie.

Ce s'a ales cu „kisdodv”-urile și cu școalele de stat, pentru cari s'au cheltuit de un șir de ani milioane de milioane, o știe toată lumea. Sânt niște cuiburi pentru „jidovime”. Naționalitățile, har Domnului, până acum și-au ferit mlađitele de înfiiorarea maghiarizării și sperăm, că pe viitor vor dovedi aceeași abținere față de kisdodvuri și față de școalele de stat, ca și în trecut.

Cel mai trist și mai condamnat lucru este însă stăruința nebulă a guvernului maghiar, respective a ministrului Wlassics în continuarea politicii culturale șovinite, care în cazul cel mai bun are drept rezultat... gângăvirea câtorva cuvinte maghiare și prin atele românești.

Și e revoltătoare tendința de nimicire a culturii celorlalte naționalități toamai din partea statului, cu banii statului.

Politica culturală urmărită de guvernul maghiar este lipsită cu totul de caracterul larg, umanitar, de a crea în

tre toate popoarele din Ungaria, toamai prin spriginirea și ridicarea culturii fiecăruia, acea armonie, care singură este în stare să unească pe toți cetățenii la muncă comună întru ridicarea și mărirea patriei.

Prin octroarea culturii maghiare, respective prin încercarea de a maghiariza cultura țării, guvernul maghiar în mod păcătos împiedică dezvoltarea culturală.

Instrucțiunea numai atunci poate avea rezultate reale, binefăcătoare, dacă corespunde pe deplin modului de gândire, sentimentelor, lumii sufletești a unui popor. Frazele aplaudate ale ministrului Wlassics pot îmbăta pe aceia, a căror creșteră sunt inferbentați de nebunia șovinismului, ele vor rămâne însă numai fraze fără nici un rezultat real.

O cultură națională maghiară nu poate fi impusă Românilor, cari pe lângă toate persecuțiunile, pe lângă toate păcătosile încercări și pedeci în dezvoltarea lor culturală, — suferite din partea regimului actual, dispun astăzi de o cultură proprie națională ieșită din sufletul, din inima, din caracterul lor propriu.

Chemarea și datorința statului ar fi nu tendința de nimicire, nu făurirea de pedeci, nu persecuțiunea, ci spriginirea directă a fiecărei naționalități din această țară în dezvoltarea culturii proprii naționale. Pentru că zecile de milioane votate an de an pentru resortul cultelor și instrucțiunii publice nu sânt câștigate numai din sudoarea Maghiarilor.

În casa statului toți cetățenii patriei își varsă obolul lor, și deci toți au pe banii lor să li se creeze instituțiuni culturale naționale, ear' nu oficine de maghiarizare cum se laudă Wlassics, că a creat în anii ultimi și că va crea pe viitor.

Până când o astfel de politică culturală va fi profesată de guvernul maghiar, înstrăinarea dintre Maghiari și celelalte naționalități în loc să dispară, va crește tot mai mult.

Când nici o singură poziție nu există în bugetul de culte pentru vre-un scop cultural nemaghiar, oare nu au motiv naționalitățile să se simtă străine în patria lor? Dacă aceasta o vrea guvernul unguresc, continue cu bătărăniile șovinite. Va veni timpul când se vor răsbuna toate bătărăniile și ilegalitățile. Trebuie să răsară odată și soarele celor oprimați.

produs din „Almanach”, de aceea abstraiu dela aplețirea lui, cu atât mai virtuos, că articolul e așa de compact încheiat, încât mici eserpte din el ar slăbi armonia ce „ni-o prezintă în întregime.

Între articolii științifici amintesc încă „Smeii”, de Dr. At. M. Marienescu, „Câteva date statistice la populațiunea română”, de I. Cav. de Pușcariu, „Despre distribuția geografică a plantelor”, de Fl. Porcius, „Creșterea rațională”, de Ioan Slavici și „Din lumea literaturii noastre populare newerice”, de D. Stoica. Acest din urmă membru actual al societății. Drept aplețire a celor patru articole de mai sus fie de ajuns, că sânt datorite condeielor a trei membri ai Academiei și dlui Slavici. Cât pentru articolul dlui Stoica, e scris cu multă pricepere și într'un stil ușor încât poate servi drept lectură distractivă.

Cât pentru partea beletristică a Almanachului, primul loc îl ocupă schița d'nei Constanța de Dunca Schiau: „Amintiri din copilărie”. Schița aceasta, abstrăgând dela dragălașia stilului, ne e prețioasă și din motivul, că amintirile autoarei rădesc în jurul unui leagăn, în care dormia un copil plâpând... și copilul acela a devenit cu timpul cel mai slăvit poet al nostru, cel mai mare și cel mai nefericit în aceeași vreme: Eminescu.

Sibiu, 12 Aprilie 1902.

Resunete. Ca resunet la frumoasele și imponentele manifestări din Roma și Tivoli făcute delegației studenților români, o știre din Neapole anunță următoarele:

Alaltăieri studenții universității de aci arlând că sânt în Neapole studenții români venind dela Roma, au făcut o întrunire și au publicat un manifest prin care au salutat cu cuvinte entusiastice pe frații români, hotărând să-i sărbătorească prin banchete și excursiuni.

Însă din nenorocire, aproape toți studenții români au trebuit să plece din Neapole spre a se reîntoarce în România.

Studenții români n'au putut să petreacă decât puțin timp în Neapole și s'au întors la Roma, ca să plece spre casă.

Din Roma ei au trimis o prea frumoasă telegramă studenților din Neapole, mulțumindu-le de inițiativa luată pentru sărbătorirea prezenței lor acolo, însă scusându-se, că n'au putut să se oprească timp mai lung în Neapole, trebuind a se întoarce la București.

Despre plecarea studenților din Roma se anunță prin fir telegrafic următoarele:

Studenții români Orănescu, Xeni și Dimitrescu au plecat prin Ancona și Fiume, și vor sosi la București Sâmbătă.

Studenții Vișoiu și Capelașanu au plecat pentru Veneția și Fiume și vor

La gară au mers ca să salute pe studenții români, de plecare, mulți studenți și ziariști.

S'a strigat de multe ori cu entuziasm: „Trăiească România!”

Studenții italieni au promis să vină la București.

Bülów în Viena. Zilele aceste privirile politicianilor au fost îndreptate spre Viena, unde s'a aflat cancelarul german Bülów și a conferat cu persoanele marcante în politică. A conferat pe lung cu Goluchovski, a fost în audiență la Maiestatea Sa, apoi a convenit cu ambasadorul Italiei, contele Nigra, cu Körber, Krighammer, Kállay etc.

Venirea lui Bülów la Viena stă în legătură cu reînnoirea triplei alianțe, dar până acum nu se știu amănunte. În

public a transpirat știrea, că Bülów ar fi venit, ca mijlocilor între Austro-Ungaria și Italia. Din ierbo, afirmativ sigur se anunță, că visita lui Bülów a avut de scop aplanarea unor diferențe foarte gingașe și intime dintre curtea regală italiană și curtea din Viena, cari formau o mare pedecă în calea alianței.

Întru-cât i-a succedat aceasta lui Bülów nu se știe pozitiv, dar se afirmă că silințele lui n'au fost zadarnice. În curând prințul moștenitor Francisc Ferdinand va visita curtea regală din Roma și prin aceasta va delătura pedecă ce stătea în calea reînnoirii triplei alianțe.

Mobilizarea flotei rusești.

Escadra rusească din Marea Neagră a primit ordin de mobilizare. Autoritățile maritime desvolată o lucrare febrilă. Să echipează vapoarele-torpilor, și în magazinele de marină militare din Sebastopol să grămădește munii în cantități uriașe.

Aceste pregătiri produc mare senzație și se crede, că stau în legătură cu evenimentele din Orient.

Cum ar fi să fie. Zilele aceste a apărut o carte de Lefavre, cu titlul „Ungaria pe timpul stăpânirii turcești”. Lefavre în prefață vorbește despre Ungaria actuală în un ton măgulitor. Zice că în urma concesiunilor împăratului, Maghiarii s'au întărit atât de mult, încât sânt aproape independenți, au suprafacerile imperiului după plac. Ce se ține de Români, Slovaci, Croați, Sârbi etc. toată opoziția acestora — cel puțin în acest moment — este frântă și Maghiarii cred, că li vor pute înghiți.

Asupra acestora chiar și zările maghiare scriu, că sânt prezentate prea în colorii roșii și adevărat așa — zice „Bud. Hír.” — cum am voi noi să fie, ear' nu cum sânt.

Credem și noi, că așa ar fi pe placul stăpânilor noștri.

Budgetul marinei. „P. Lloyd” e informat, că budgetul de marină al monarhiei pe anul viitor va fi mai mare cu 3 milioane 200 mii, ca cel pe anul curent. Această sumă e de lipsă pentru reparări și transformări de nai.

Dacă tu te-ai învol
Să sântu a ta gurii
Oate flori și-ai împleti
În frumoasa ta coșia:
Eu m'as prinde că-ntr'un an
N'ar mai fi floare-n câmpie
Și nici spic de grâu pe lan
Toate și le-ai rupe fie.

Almanachul conține portretele: Alexandru Roman, Alma de Dunca Schiau și Ales. Mocsonyi de Foen.

Am schițat în câteva trăsături de condei conținutul Almanachului, fără a intra în o aplețire mai amănunțită. Nici nu aveam de gând să recensesc Almanachul — nici nu sânt competent — ci am voit să atrag numai atențiunea publicului asupra acestei publicațiuni. Așa cum se prezintă, conține material și distractiv, încât se nu se plictisească ocoșitele cetindu-l, și instructiv, încât capetele gânditoare încă să aibă material de consumat.

Și se nu se uite că publicul își împlinește numai datorința de onoare spriginind activitatea unor tineri, cari chiar prin Almanachul de față au dovedit că au binemeritat de es.

Una dintre cele mai interesante pagini ale Almanachului este „Istoricul societății”. Începând din 62 vedem pas de pas evoluarea societății, fără ca un lucru să ni-se lămurească hotărât: când anume și-a luat societatea numele de „Petrul Maior”. Răsfoind istoricul ace-

Un pas înainte.

I.

În val vîrtejului muncii economice impus de situație și de nevoile traiului conducătorii Românilor din patrie pornind carul muncii naționale l-au oprit în stația finanțelor.

Și bine au făcut că aici l-au oprit pentru prima dată. Sîntem siguri că în a lor înțelepciune înființarea băncilor românești au considerat-o numai ca o stație și încă prima și cardinala stație, înzestrată cu capitalele și rezervele trebuincioase pentru munca economică de apoi.

Urmașii și imitatorii acestor vrednici fruntași au cam deplasat lucrurile. Prințind de veste că sub aripile băncilor se pot ocroti cu succes fel de fel de interese capitaliste, personale etc. s'au așternut cu zel neobișnuit la noi pe înființarea de bănci, cărora le cer îndreptățirea de a fi pe temeiul oligelui pentru binele neamului. Și se pare că acest curent de „înființări” a schimbat și a restălmăcit cu totul intențiile și scopul, propus de fondatorii primului nostru institut de bani. Căci altfel, n'am pute vedea în unul și același oraș sau sat câte două bănci românești, — doar' în aprigă concurență — dar de sigur amendou sub maroa „binelui nației”. Dacă nu ar fi restălmăcit scopul adevărat al înființării de bănci românești n'am vedea azi „bănci” (?) românești cu capitale de 5—10.000 coroane, care cu toate regiile și salariile de 2—3000 coroane tot mai pot arăta la bilanțul anual profitul de 2—3000 coroane și mai

Poate fi aceasta o „bancă” economică sui generis cinstită, dar' apoi că e în folosul poporului, care li servește mijlocul de operații, aceasta o denegăm categoric. Da, fiindcă credite pentru care țărănul și azi e silit să plătească 10—14% interese, la care de multe ori se mai adaug taxe de întabulare, de informații etc. de sigur că nu sînt credite ajutătoare.

Amintim aceste, ca să dovedim aserțiunea, că urmașii și imitatorii primilor fondatori ai activității economice organizate la noi Români au restălmăcit intențiunile și scopurile începutului.

E sosit timpul, doar' estrem de sosit, să socotim băncile românești de aceea ce sînt: depozite de capital pentru creditul reclamat de munca economică, ce ni-se impune; să le socotim ca stații și depouri alimentate cu sufletul întreprin-

sta, vedem rînd pe rînd defilând pe dinaintea noastră figuri, cari mai tîrziu aveau să devină podoaba neamului, sau să dispară fără urmă în numărul muritorilor de rînd. Li vedem pe toți la aceeași vîrstă, la același grad de cultură, luptînd alături sau împotriva, cu entuziasm tineresc, cu neastîmpăr juvenil.

Și li urmărim cum în viață distanța dintre ei se mărește, cum unii se ridică și alții se coboară.

Cu-cît deliciu vor ceti istoricul acestor bărbaii noștri, cari și-au făcut studiile universitare în Budapesta prin anii 60—70.

Cît de cumințe vor zimbi acum la „dugmăniile” și „partidele” ce li frământau înainte cu 30—40 de ani; acum, oînd sine ira et studio vîd așa de clare lucrurile trecute învîluite în dulcea penumbră a tinereții îndepărtate.

Li vîd par-că înduioșați de aducerile aminte, doritori de a mai începe d'a capo visurile de universitar, clătînd din capul, în care strălucesc câteva venerabile fire de argint — murmurînd cu un fel de ugoară măhnire cuvintele lui Caragiale:

— Ale tinereții valuri!...

Al. Ciura.

FOIȚA „TRIBUNEI”

Almanachul societății „Petrul Maior”.

Sînt patru ani de cînd dl. Il. Chendi, în calitate de president al secției literare aducea la cunoștința publicului românesc, că societatea „Petrul Maior” pregătește editarea unui Almanach.

Și abia cu începutul anului de față și-a achitat societatea angajamentul, deși ideea editării Almanachului datează de prin anii 85, cînd s'a împlinit un sfert de veac dela înființarea societății.

Esecuțiune tehnică ireproșabilă, format cvart mare, pe o estindere de peste 140 pagini, Almanachul societății prezintă un conținut bogat și variat.

Nu se putea pune în fruntea părții literare o lucrare mai potrivită, ca „Problema vieții” a dlui Al. Mocsonyi de Foen. Pornind dela mitul „Ereul la răspînte”, stăpîn pe materialul filosofic ce-l desfrăoară, dl Mocsonyi spune tinerimii, că întocmai ca Eroul și ea stă la încercarea drumurilor, neîntînd să apuce pe drumul greu al virtuții sau pe calea amăgitoare a plăcerilor.

Publicul românesc cunoaște în întregime articolul dlui Mocsonyi, căci aproape toate jurnalele noastre l-au re-

Spirituala schiță „O muncă” deși e încălțată de „Don Gillo”, totuși un spirit de observație ar fi putut să recunoască în ea încă illo tempore pe „Sorcovă”, care va se vină...

Poemul în prosă „Iarna” de V. Bontescu e un drăguț foileton într-o limbă ritmică și cadențată. Dintre versurile „Almanachului”, trebuie să citez câteva gire din frumoasa poezie „Testamentul soldatului”, ce dl Zaharie Boiu a scris-o la 1877.

„Ear' maicei mele vedușe se-i spuneși voe bună,
Căci pentru țeară am murit și-am dobândit cunună.”

„In pungă am cinci leișori, din leață, creștinește.
„Voi, soții mei, căți veți trăi, se-i împărțiți frățeste.”

„Petrețeși un pahar de vin, se-mi fie pomenirea
„Și-ua: „Doamne iartă-l” dela voi, prohodul și psaltirea.”

Bune versuri, cu nuanțe din pastelele lui Alexandru aflăm în poezia dlui Groppan „Sosirea primăverii”, unde Natura serbează nunta soarelui cu primăvara:

„Și neamuri mii și sute din patru părți de lume,
Venit-au mic și mare din depărtări anume
Să vadă, să năune pe a soarelui mireasă,
Pe zina din poveste, pe mîndra lui aleasă.
In cărduri cerbi cormaci s'adun pe la isvoară
Și printre flori și frunze mulțime de pitici
Aleargă ca să prindă crăiței liurici.”

Drăgălaș și sugestiv sînt versurile dlui Candin David:

derilor și noi să mergem mai departe în munca noastră național economică. Acum când în urma noastră avem *băncile românești* înaintarea pe drumul nou ne e cu mult mai lesnicioasă. Capitalele băncilor noastre ne vor brăzda drumul și ne vor ajuta munca.

În pornirea noastră ni se impune chestiunea hotărârii *proxime* stații, după stația aceea a finanțelor sau a băncilor noastre. Și chestiunea aceasta, recunoaștem, că e foarte gîngă și dificil de precizat. Cu atât mai gîngă este cu cât în anii din urmă s'a semnalat înocut în edificarea unei proxime stații, care până acum nu 'a prea asigurat îndreptățirea ființei sau cel puțin nu în felul *contemplat*. Înțelegem stația organizării *consumului*. S'a alcătuit mai multe societăți de consum, cu menirea doar' să formeze o *nouă stație* în munca noastră național-economică.

Rezultatele acestei noue munci înseamnă mulțumesc așteptările, ba în multe cazuri au fost în detrimentul muncii și tendințelor societare.

Rămâne chestiunea deschisă *marcarea cauzelor* pricinuitoare de astfel de neuccese, de oare-ce calea consumelor mai pe sus de ori-ce îndoială este una din căile spre progresul economic. Dar' n'am putut afirma tot ceea ce la chestiunea dacă această cale a consumelor e bine să *urmeze* imediat după calea finanțelor, cel puțin în felul în care s'a făcut la noi, Români, care formăm o masă în ale economiei cu totul lipsită de ori-ce clișeu.

Copiat dela alte națiuni sau state vecine. În munca noastră economică, dureri, nu prea avem ocazii și teren să aplicăm clișee deja probate. Și această din motivul că *situația* noastră aici la noi *acasă* ne este abnormă și doar' unică în felul ei. Neobservarea acestui adevăr este de multe ori izvorul *marilor greșeli*, ce se fac în contul intereselor noastre naționale. Dar' în această neobservare residă și una din cauzele principale, care au pricinuit neuccesele pe terenul societăților noastre de consum.

Nu e permis să perdem din vedere faptul, că grosul poporului român, în situația în care se află azi, e un factor mai mult *productiv* decât *consumator*. Înțelegem adevărul, că *țeranul român* de industrie și muncitor, ce depun munca producătoare de articoli industriali, pentru-ca prin această muncă să-și câștige articoli pentru consumul, traiul de zi — *țeranul român* prin munca sa crează, cultivă în mare preponderanță articoli de alimentație directă: bucate, vite etc. Trebuința primordială a *țeranului român* este prin urmare să-și poată *valoriza* produsele sale, să-și poată îmbunătăți *producțiunea*. Și față de *produsul* muncii lui, *țeranul* cu *traiul lui simplu* și atât de puțin pretensiv nu simte în primul rând trebuința să aibă la îndemână articoli de *consum*, de care și așa puțin întrebuințează, pentru-că materia necesară pentru îndestularea trebuințelor lui casnice în mare parte el 'și-o produce prin

munca lui. El își cultivă grăul și cucuruzul de care are trebuință, el își crește porcii din care își are unsoarea și slăbina trebuincioasă; femeile lor țes și cus pânza și pânura de îmbrăcăminte. Prin urmare interesul lui față de societățile de consum nu e prea potențat prin lipsele zilnice. De aici apoi și puținul interes ce-l arată *țeranul* față de aceste întreprinderi.

Dacă e să continuăm munca începută de fondatorii primului nostru institut financiar și să o scoatem odată din stația, în care s'a zătonit, ni se impune să batem o astfel de cărare, pe care mai mult ne apropiem de inima poporului și mai princiios îl ajutăm în munca lui grea și gârbovitoare.

Felul muncii noastre nu poate să fie altul decât munca *societară*. Cu aceasta, credem, toți suntem în curat. E cu totul alt punct de pornire când ni se cere să răspundem, că ce se întâmplă atunci cu munca individului singuratic desvoltată fie pe terenul agronomiei, fie pe al industriei, fie pe al comerțului. Răspunsul e foarte simplu din motivul, că munca societară nu împiedică munca *cinstită* a singuraticului. Din contră o ajută și o întărește.

Și acum ținând cont de cele spuse mai sus, când am arătat că grosul poporului nostru mai mult produce decât consumă — e natural, că munca noastră societară va trebui să o organizăm așa ca să ajute *producțiunea* *țeranului* și să-și sprijinească *valorizarea* produselor sale.

Trebuință avem dar' de societăți pentru producțiune și pentru valorizare.

Un modest început pentru formarea societăților de producțiune pare a fi făcut prin activitatea ce o desvoltă cele două *reuniuni de agricultură* ce le avem în Sibiu și în Orăștie. *Tovărăștile agricole* înființate cu deosebire de reuniunea din Sibiu sînt prea potrivite pentru-ca ființa să dea societăților de producțiune. Și apoi susținerea de mașini comune încă sînt un bun început de activitate apartinătoare societăților de producțiune. Și nu ne îndoiim, că reuniunile noastre își vor potența activitatea în direcția aceasta și pilda bună va fi în curând urmată și de Români din alte părți.

Dar' pe terenul societăților de *valorizare* stăm și mai rău. Și noi credem că tocmai acest fel de societăți ar trebui să premergă tuturor celorlalte. Aceste ar trebui să formeze *proxima stație* după băncile noastre. Și această din motivul, că aceste îmbrățișează mai vedit și în un timp mai scurt interesele cele mai *espuse* ale *țeranului român*. Prin însoțirile de valorizare va ajunge *țeranul român* mai îngrabă la cunoașterea importanței însoțirilor și la îndrăgirea acestora.

Dar' despre acest fel de însoțiri — în articolul următor.

Vasile C. Osvadă.

Revista esternă

Belgia.

Situația devine tot mai critică. Conducătorii socialiști agit în modul cel mai vehement și anunță, că opunându-se guvernului introducerii sufragiului universal, se va *nimici* nu numai clericalismul, dar' și *monarchia*. Consiliul general al partidului muncitorilor a hotărât să deo o proclamațiune, în care se recomandă începerea unei *greve generale*. Demonstrațiunile se repetă în toate orașele mai mari. Turburătorii atacă casele clericilor, bisericilor, jefuiesc casele. Clocirile între gardiști și revoltanți sînt dese, căzând până acum numeroase jertfe din ambele părți. Militia e conștientă de putindeni. Toate edificiile publice sînt pazele, mai ales acum după atentatul cu dinamită făcut contra clubului catolic din Aoudent. Cățiva deputați socialiști din Spania, cari au participat la intrunirile socialiste din Belgia, au fost expulsați.

Peninsula-Balcenică.

Sultanul a satisfăcut cererea populației mohamedane din Novibazar, revocând pe caimacam și permițând renouarea primarului Hachi-Beiu. Depeșele consulare anunță, că în sangeacul acesta e restabilită liniștea.

Consiliul de ministri din Constantinopol a hotărât să recomande Sultanului înțărirea lui Firmilian ca episcop în Ūscub, ceea-ce a recomandat și ambasadorul rus.

În Filipopol s'au dat de placate îndreptate contra Sultanului. Mai mulți Armeni și Bulgari au fost arestați.

După știri sosite la Belgrad, Boris Sarafoff ar fi fost omorît. Amăunte lipsesc.

Rusia.

La Rostov și Iekaterinoslaw s'au făcut manifestații revoluționare cu steaguri roșii. În urma acestora, la Rostov au fost arestați 30 studenți dela școala de mine și mulți lucrători.

La Riga s'au împărțit în toate fabricile manifestații revoluționare, încălitate de *Comitatul grădnicilor în 4 rânduri*.

Știri mărune.

Intre Italia și Svițera a izbucnit un conflict diplomatic. În toia anarhistă *Risveglio* s'a publicat un articol injurios pentru memoria regelui Umberto. Nevrînd guvernul elvețian să pedepsească pe autor și părăndu-și neorăspunzătoare purtarea trimisului italian, a cărui rechemare a cerut-o dela guvernul italian, relațiunile diplomatice între cele două state s'au întrerupt.

Botha a plecat cu un tren separat, pus lui la dispoziție de către Englezi, la Klerksdorf, ca să participe la pertractările de pace.

În Ningpo (China) a izbucnit o revoltă contra străinilor. Două corăbii de război engleze și două germane au plecat într'acolo.

Postul ministru sârb de război, generalul Iancovici a fost reactivat și numit comandant al diviziei Morava.

Catedrala ortodoxă din Sibiu.

Tot mai mult ne apropiem de timpul de a vedea ridicat un edificiu pompos românesc în Sibiu: *biserica catedrală gr.-or. română*. Despre starea lucrărilor pregătitoare organul arhiepiscopesc, *Tel Rom* scrie în nrul seu de azi următoarele:

Afacerea zidirii bisericii catedrale a făcut un însemnat pas spre realizare. Venerabilul sinod arhiepiscopesc a dat consistorului în întrunirea ultimă mandat a schimba planul turnurilor presentat în anul trecut, fiind-că acelea nu erau în armonie arhitectonică cu stilul bisericii întregi.

Acest mandat s'a îndeplinit și arhitectii însărcinați cu modificarea planului au aflat după posibilitate o deslegare norocoasă a chestiunii, statorind un plan de turnuri nou. Ancheta pentru zidirea catedralei a aflat acum planul de bun și 'a recomandat Ven. consistoriu spre aprobare, care a 'și urmat.

Totodată s'a făcut la plan și aceea îmbunătățire necesară, că s'a acceptat adaptarea suterenului pentru încălzire centrală.

Cu o cale s'a statorit în mod definitiv preliminarul de spese cât și condițiunile de licitare, generale și speciale, pe baza cărora în zilele din urmă s'a publicat în mai multe ziare din patrie concursul pentru darea în întreprindere a zidirii întregi.

Termenul pentru înaintarea ofertelor expiră în 19 Aprilie nou a. c. Pe baza ofertelor întrate consistorul va alege persoana, sau consorțiul, căruiu să se încredințeze edificarea. Edificiul va fi gata cel mult la 30 Iunie, 1904, firește afară de întocmirile interne.

Astfel de înaintate fiind lucrările, se va putea prezenta viitorului sinod nu numai planul definitiv, ci și contractul încheiat cu întreprinzătorul.

Pentru conducerea și controlarea lucrărilor a angajat consistorul ca esert al seu pe arhitectul orașului Sibiu, dl Iosif Schussnig.

Dacă pregătirile făcute de ancheta pentru clădire și de consistorul arhiepiscopesc vor fi aprobate din partea V. sinod, atunci cu 1 Iulie 1902 se va începe demolarea caselor de sub nr. 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51 și a caselor numerii 30 și 32 din strada Bruckenthal, ca astfel — planându-se întreg terenul — prin August să se și poată începe înșăși clădirea.

În scopul acesta parohia din Sibiu-Cetate a cedat pentru trebuințele arhiepiscopiei casa și terenul de sub nr. 39, cum și capela folosită până acum ca biserică parochială, ear' în schimb consistorul va clădi pe un loc al seu altă casă potrivită pentru parohia Sibiuului, care va fi admisă a oficia în catedrală, care va forma altcum proprietatea absolută a arhiepiscopiei.

Cronica zilei.

Sibiu, 12 Aprilie n. 1902

Societățile de lectură a studenților dela gimnaziul și școala comercială gr.-or. română din Brașov, vor ține mâine, Duminecă după prânz la 3 ore *ședință festivă*, în sala festivă a gimnaziului român.

Programul este următorul: 1. Cuvânt de deschidere, rostit de președintele societății d-nul Marou Jantea. — 2. *Heures dorées*, val de Ivanovici, executat de orchestra societăților. — 3. Nomenclatura eroilor din povestile noastre populare, studiu folkloric, de de Transilvaniei Scorobit, clasa VIII. gimn. — 4. Psalmul 133, de Eusebiu Mandyczewski, esec de corul societăților. — 5. Moartea lui Fulger, de G. Coșbuc, decl. de I. Nițescu cl. VII. gimn. — 6. Încemnătarea învălmășului comercial, disertațiune de Nicolae Olariu, cl. III. comere. — 7. a) *Zorile*, de G. Dima, b) *Cântec de seară*, de N. Popovici, executat de corul societăților. — 8. Jidanul călare, anecdotă de Th. Speranță, declamată de V. cențiu Dimboiu cl. III. comercială. — 9. a) *Andante* și *Allegro*, din *Souvenir de Mehadiar*, poutpourri de Klein, esec de orchestra societăților cu solo de violină. — b) Lin doarme cântărețul, romanț, quartet, executat de orchestra societăților.

Dela *Reuniunea română de musică din Sibiu*. Luni la 14 Aprilie 1902, probă extraordinară pentru *dame*, la orele 6 p. m. la *Internat*.

Dl Dr. Emil Bianu, obținând recunoașterea calității de cetățean român, a fost confirmat în postul de medic al spitalului județean Pătărlăgele, din județul Buzău.

„Tribuna Literară”, adică ca suplement la numărul nostru de azi, are următorul cuprins: Salutare și în car, poezii de Traian Mihail. Stuciumări, poezie de Emilian. — Ultima rază din v. eșta lui Eminescu de Riria. (Urmare). — Un proces literar. (Procesul Caragiale Caion). de Saul. — O carte folclorice de Setti. — Sonet, poezie de Viol. — O convorbire cu măștrul Mascagni, de Benedetto de Luca. — Felurimi. — Sfaturi practice. — Glume.

Din Teara Topilor. Ni se scriu următoarele: Din Câmpeni, din Teara-Topilor multe știri sensaționale s'au publicat prin ziare, prin cari s'a alarmat opinia publică de cătră un corresponsent, dar' acele nu au basă reală și sînt esagerate.

Zilele aceste am fost în această comună și fac cunoscut, că fiind la serviciul dumezeesc în biserică ortodoxă din Câmpeni am auzit cu urechile mele pe Vasile Patia — omul despre care se afirmă, că a cerut biserică și școală maghiară — cetind apostolul la liturgie.

Acest fapt desminte *eo ipso* știrea lăgă și dovedește, că omul nu e așa periculos, precum a fost desoris de cineva.

Asemenea stă lucrul și cu Nicolae Cothigel, care ar fi toastat pentru cultura maghiară. Numit e proprietarul casei unde se află proprietarul casei oficialilor maghiari. Aflându-se el din întâmplare în curtea acelu local spre a pleca la Certege, domni 'l-au invitat la un pahar de vin, ce el ca gazda casei n'a putut refusa, și atunci a ridicat un pocol de vin în sănătatea oficialilor prezenți, mulțumindu-le pentru invitare și onoare. Nici o vorbă n'a spus despre cultura maghiară sau alte bazaconii date în vileag. Alba-Iulia, în 9 Aprilie n. 1902. *Rubin Patia*, avocat.

Aniversarea de 70 ani a lui Waldersee. În ziua de 8 Aprilie, mareșalul-conte de *Waldersee*, fostul comandant al trupelor internaționale din China, 'și-a sârbat în palatul seu din Hanovra a 70-a aniversarea a nașterii sale.

Însoțirea de credit din Loman. Precum aflăm tribunalul reg. din loc sub datul 3 Martie c. nr. 1230 a provăzut cu clauzula de aprobare *statutele însoțirii de credit sătești sistem Raiffeisen din Loman* (ceroul Sebegul-săseș), însoțire întemeiată cu concursul comitetului central al *Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu*.

Însoțirea își începe activitatea în zilele acestea.

La *Reuniunea sodalilor români din Sibiu* s'au înscris de membri ordinari domni Victor Prada, măiestru tîmplar în Avrig și Ioan Poiană, fabricant de luminări și săpun în Sălește. Ambii au solvit taxa de câte 4 coroane 80 bani pe anul întreg. Dl Poiană a dăruit și fondului *congresului meseriașilor români* suma de 1 cor. 20 bani.

Biblioteca orbilor. Biblioteca publică din Londra, are un apartament separat pentru orbi. Biblioteca orbilor are deja peste patru sute de volume și se îmbogățește mereu. În felul bibliotecii din Londra, un filantrop din Liverpool a comandat 25 volume, pentru orbii doritori de literatură.

Concurs pentru un mandat. Un parisian avînd bani berechet și gânduri prea puține, e dîșman neîmpăcat al ministrului de instrucție *Leygues*. A scris acum omul neîmpăcat cu ministrul un concurs, în care ofere 50 mii de franci aceluia, care la proximele alegeri de deputați îl va trîni pe *Leygues*.

Urania în Sibiu. Precum am anunțat deja, astă-seară se va ține prima reprezentație a Uraniei germane. Programul de azi este: I. *Espeșiile polare ale lui Dr. Frithjof Nansen*. II. *Galeria ambulantă de tablouri*, seria 1. Măne Duminecă: I. O privire în adîncimile mării. II. Galeria ambulantă de tablouri seria 2.

Martii seara: I. Minunile universului. II. Minunile universului. III. Minunile universului. III. Minunile universului.

La dorința generală, se va mai da un ciclu de două reprezentații. Luni seara se va repeta *Espeșiile lui Nansen* și Marti la 4^{1/2}. O privire în adîncimile mării și seria de tablouri ambulante.

Reprezentațiile de seara încep la 7^{1/2}. Atragem cu insistență atenția publicului, asupra acestor lucruri științifice și interesante.

Automobilul pancerat. Zilele aceste s'a făcut la Londra prima încercare a invențiunii inginerului *Simmis*, un automobil pancerat, care ar servi în caz de război la apărarea țărmurilor. Puncternica construcție este de forță a 16 cai, înțimea la oră de 9 miluri engleze, supoartă povară de 1200 măști metrice, cu două pompoane, două tunuri Maxim și asortiment de 10.000 pucături, apoi seacă de pompieri și un reflector. Conducerea și manauarea tunurilor se poate face de 3-4 oameni, începînd în 20.

DEMONUL.

— Roman —

de 12

K. W. Clifford.

(Urmare).

Charltonul nu era un loc frumos, dar' pentru aceea avea o drăgălie de sat și ici-colea și câte-un locor liniștit, plăcut. Merreday, pe când mergea fără nici o grije dela gară înspre sat, a dat de niște cărări împodobite cu verdeață, ou privelști liniștite și frumoase. Dealungul lor erau arbori, pe ambele margini erau zidite căsuțe drăgălașe împodobite cu iederă. A oftat adînc, mirându-se, pentru-ce să grăbesc oamenii atât de mult spre larma și chaosul de oraș.

A trebuit să meargă pe jos aproape un mil, până-ce a ajuns la casa, pe care o căuta. Aceasta se afla într-o stradă, care deja prin poziția ei nenorocită avea un aspect neplăcut, care ca-și-cînd ar fi știut și simțit aceasta, părea că e tristă pentru neglijarea la care este expusă. Întreagă strada consta din șese case și nici nu mai erau altele în apropiere. Ca-și-cînd din întemplantare ar fi pus-o la o parte și apoi ar fi uitat de ea. În față, din jos de trotuarul nepavovat erau trei castani desmățați, atât de apropiați unii de alții, încât li-se însureaua crengile. Pe oialaltă parte a

drumului tînos câteva corcioruri își tînguiau viața, lîngă ele păreții arși ai unei fabrici de bere se înălțau spre cer.

În dreapta și în stînga se întindea drumul de țeară, în apropiere se vedea un edificiu public, care mai ușor s'ar fi putut numi o mică cărciumă de sat, pentru-că deși se așezaseră aici orășeni din apropiere totuși avea caracterul unui sat. Merreday 'și-a reamintit că într-o fierbinte după-amezi de vară a băut mult în acest loc, cam cu cinci ani înainte de aceasta, când pentru prima dată 'i-a venit în minte să câștige iubirea Ianettei Kelton. Vre-o două luni a fost un adorator și amorez foarte înfocat. Se cunoșteau încă din timpul acela pe când era student în Clifton, ear' tatăl fetei tot acolo trăia între împrejurări foarte modeste ca avocat, care atunci nu venise încă la oraș cu speranță, ca să-și pună baza norocului. Ianetta își învîta lecțiile foarte diligent, arătînd mai mult o sirgînță de fer, decât minte și deșteptăciune. Tatăl ei o tiranisa și pe ea și pe frații ei, și acum îl irita pe Merreday, când se gândia, că și pe Ianetta o bătea, dacă aceasta își uita de datoriță. Între astfel de împrejurări 'i-a făcut și cunoștință. Soția profesorului ei 'i-a vorbit de acele bătăi și el ardea de dorul să 'i-a la răspundere pentru aceea pe bătrînul și să se bată cu el. În timpul din urmă era în relații amicale cu Mr. Galton, dar' în inima lui n'a încetat de

a-l uri și numai de dragul fetei se purta cu el prevenitor.

A urcat repede scara casei a treia bătînd la ușa ca-și-cînd înainte ar fi știut că o să fie bine primit. Ușa s'a deschis și înșăși Ianetta 'i-a eșit spre întîmpinare. Era slabă și subțire cu fața palidă și oasă. Părul ei rîrit era rău prins în coafură. Avea ochi suri de o expresie amicală și desinteresată. Barbile mici cu gropiță, gură tristă și neînvințitoare, dar' dinți sănătoși. Statura îi era colporoasă și lătareasă. Mănele hainei erau largi lăsînd să apară brațele subțiri. Haina ei galbui-întunecată era rău croită și rău aranjată pe piept. Pe umeri avea o cărpă sură de Shetland, pe care cu o mână o ținea strînsă la piept, pe când cu cealaltă mână ținea aripa ușii deschise. Întreagă ființa ei, — putea fi de vre-o 23-24 ani — arăta o hotărîre și o drăgălie dulce, care era convingătoare, dar' nu răpitoare, nu fermecătoare. Era sigur, ba chiar și din vocea ei se putea concluda, că dispune de toate moralele zilelor de acumînă, deși acele nu îi ridicau absolut farmecul. Cu toate aceste apărea blîndă, drăgălașă și deșteaptă, o ființă plăcută, foarte potrivită ca să poarte grija vreunei sorioare mai mici, sau să vadă de afacerile și interesele casei.

(Va urma).

Archiducele Francisc Salvator condamnat. Archiducele Francisc Salvator a fost condamnat de tribunalul din Pojon ca să plătească bancherului Umlauf, din acel oraș suma de 30.000 de florini, pe care a împrumutat-o prințul Isenberg și pentru care a garantat archiducele Francisc Salvator.

Manoliu la Paris. Escrocul Manoliu, care a delapidat suma de 74.000 lei dela Eforia spitalelor civile din Iași, se află acum în Franța. Eată o telegramă din Paris:

Manoliu și amanta sa Maria Valeriu au debarcat la Cherbourg. Ei se află liberi și se așteaptă să sosească la Paris.

Mașteu Mihai. Un plăpând vișar al neamului nostru s'a frânt sdrăbit de o acută boală de plămâni. Student de cl. VII. gimn. în Blaj, Mașteu Mihai a răposat la Șura-mare. Imormentarea îi s'a făcut luni. — Fostii lui colegi români dela gimnaziul de stat din Sibiu au fost reprezentați la tristul act prin o delegație de șase studenți, depunând o frumoasă cunună pe coșciugul fostului coleg.

Studenți francezi la Seliște. Ni se scrie: Eruditul profesor de limba română dela „Școala limbilor Orientale” din Paris dl. Emile Picot și în anul acesta a trimis doi elevi ai d-sale spre a se perfecționa în vorbirea limbii noastre românești, la Seliște. Acești doi domni studenți sânt: Maurice Mouchotte și Paul Barbot. Prin convenirea zilnică cu inteligența locală, ambii domni studenți francezi s'au născut a'și însuși cât mai bine limba noastră, pentru care au o simpatie deosebită. Gîngăva atențiune ce o arată dl. profesor Picot față de comuna noastră, o vom răsplăti, că noi Seliștenii, vom primi o românească dragoste pe elevii d-sale născându-ne ca aceștia pe lângă perfecționarea în limbă să ducă totodată impresiunile și souvenirile cele mai plăcute dela noi, dela poporul a cărui limbă ei cu zel și dragoste s'au născut a'și însuși.

Bande de hoți. Scrisese zilele aceste despre neliniștile amenințări ale unei cutozante bande de hoți. Autoritățile au pornit o goană deosebită spre a-i afla. Gendarmeria din Cluj a fost acum avizată, și în Gherla a fost arestat un individ asupra căruia cădeau unele bănueli. Prisonierul fiind escortat la Cluj s'a constatat, că într'adevăr acela este o căpetenie a bandei. Ii chiamă Tatár Zeigmond.

Șahul Persiei la Berlin. Pentru recepțiunea șahului Persiei, care va sosi la 15 Maiu la Berlin, intendența imperială pregătește castelul Sans-Souci.

Șahul va fi primit cu mari onoruri militare. La parada dela Potsdam vor lua parte 35.000 de oameni.

Moștenirea de milioane, din America, despre care am făcut amintire în nr. 51, devine încurcată. Eată ce scrie acum „Bud. Tagl.” în această chestie.

Guvernul american a comunicat guvernelor europene, că în America a murit un om de origine din Europa cu numele James (Ion) Deian, lăsând o moștenire, ce înțrece suma de 18 milioane dolari. Principalul moștenitor este medicul poliției din ceroul VII. din Budapesta, dl. Dr. A. D. Un corespondent l'a intervievat asupra acestei chestiuni. Dr. A. D. este un om cu avere și bine văzut, și are familie.

Știrea despre colosala moștenire nu l'a scos din sărite și vorbia despre sfacere în tonul cel mai indiferent. Răposatul Ion Deian era, după-cum spunea doctorul, nepotul de soră a tatălui său și familia lui își trage originea din comuna Sărd, comitatul Albei inferioare, unde tatăl său era proprietar. Ion Deian era foarte singur și deja în etate de 23 ani își câștigase prin comerțul o avere de 10.000 cor. A învâțat nemțește, francezește și englezește și a călătorit în întreaga continent. Mai târziu ajunsese în România (Dobrogea), unde a luat în arendă moșii mari. Astfel și-a câștigat o avere colosală în 1871, când s'a dus în America, ca desertor, avea deja vre o 300.000 cor. De când a emigrat, doctorul n'a mai auzit nimica despre el, până acuma, când a cetit din gazetele românești afacerea cu moștenirea. De altfel nu este încă sigur dacă acel Ion Deian este identic cu vărul său. Doctorul a luat măsură la consulatul american din Budapesta pentru stabilirea identității. Este interesant, că s'a găsit și un alt moștenitor din jurul Brașovului cu numele Nicolae Deian, (despre acesta am făcut noi pomenire) care primește lucrurile în lumină mult mai optimistă. El și-a luat chiar un avocat, în societatea cărui are de gând să plece în curând în America.

Statistica lunei Februarie. În luna Febr. s'au născut în Ungaria și Transilvania 64.244 copii și au murit sub 7 ani 20.860, peste 7 ani 21.483, sporul a fost dară de 22.401. Căsătorii au fost 27.298. — Pașapoarte pentru străinătate s'au dat 14.185, dintre cari 4198 în Ardeal. — Focuri au fost 708 cu 1030 de arși și o pagubă de 2 milioane 594.020 coroane.

Daruri pentru biserică. Iosif Hordobeș și Nicolae Cerna emigrați în noul continent în statul Ohio, au colectat pentru biserică gr. cat. din Illinois, distr. Cichindeal, suma de 500 cor. care s'a și depus spre păstrare în favoarea numitei biserici.

Evlaviosul creștin Ioan Pucel și soția sa Maria din Someșul-cald au dăruit sfintei biserici un rînd de vestimente bisericești în preț de 90 cor.

Din Cisteiul-ung. ni se scrie: Maria Habnic și Veronica Silai au făcut 3 rînduri de învelitori la altar, preoteasa Leontina Timar a dat 3 rînduri de mese și 3 ștergare.

Studenții greci în România. „Gazeta Nouă” aduce știrea, că studenții greci fac pregătiri pentru a întoarce viața din toamna trecută a studenților români. Președintele excursioniștilor greci va fi înșuși rectorul universității, Sachelaropolus, secundat de toți profesorii universitari. Escursiunea va avea loc în luna Maiu. Numărul excursioniștilor va fi de 500, în mare parte studenți, apoi ziaristi, bărbăți de literă etc. Va veni și distinsul literat Filadelfos, apoi Lambros, marele istoriograf grec. Pe catările celor două vapoare vor fi arborate drapelul român. Escursioniștii greci vor aduce ramuri de dafini dela Olimpia, simbolul gloriei. Ei aduc aceste ramuri în onoarea regelui Carol pentru jubileul de 25 ani a proclamării României de regat. Odată cu excursiuniștii va veni și o delegație din insula Creta, unde Românii se bucură de multe simpatii.

Un harnic sergent-major. Dl. Stefan Rusan, sergent-major (Feldwebel) la reg. 50 de inf. ne trimite o scrisoare, pe care o reproducem cu plăcere, fiindcă dovedește, că în pieptul scriitorului bate o inimă românească, încălzită de focul dragostei pentru înaintarea neamului său. Eată ce ne scrie: După un lung timp de serviciu, adevădat de 8 ani la miliție de când s'ersese, dintre cari 5 ca sergent-major la comp. a 7. dela reg. 50 de inf. abia acum mi s'a dat ocaziune, ca să dau lumină feciorilor, din cauză că orele de instrucție, de cetit și scris cu feciorii, le-a avut totdeauna sergentul de cancelarie, înșeu fiind aceștia mai toți de o altă nație și văzând că osteneala acestora nu duce la nici un rezultat, ba încă și cari mai știau ceva scrie și ceti de-acasă uitau tot ce-au știut, fiind că nu era interes și atragere, m'am decis să mă pun pe lucru eu și am și început. După un timp de 3 săptămâni de lucru am observat, că pot să ajung la un rezultat oare-care, de aceea m'am înțeles cu stim. domn Nicolae Ciuron, tipograf în Brașov, și am început la procurarea unei biblioteci populare, dară mai întâi am procurat abecedare pentru acei feciori, cari nu știu nimica ceti sau scrie, 32 de toți, cari nici n-rul 1 nu l' cunosc. Astăzi înșeu cetete fiecare și scrie singur. Văzând ceilalți, cari știau mai puțin ceva ceti și scrie, am început la procurarea bibliotecii populare, care va rămănea totdeauna pentru comp. a 7. dară numai așa, dacă urmașul meu va fi tot cum sînt eu (Român) și dacă lucrul acesta îl va duce în bună stare și mai departe, dacă nu, atunci o împărțesc soldaților. Tot odată am culeșat, ca să le abonez „Foiașul Poporului”, din care cuget că mulți dintre soldați își vor procura știința și lumina care lipsește foarte mai ales la unii de prin poporul dela sate, dintre cari unii, orbiți, și acum spun că nici tata n'a fost popă, nici eu nu voi fi, aceasta înșeu o au vorbit acasă, dar aci la miliție nu, mai cu seamă înaintea mea.

Indoesebi cred că fiecare dintre suboficieri cari s'au vor concedia, asemenea și soldații vor abona singuri această mult prețuită foaie, din care pot trage un folos foarte bun.

Omor în Turda. Lemnarul Romul Jelea din Turda ducea lemne la o gură, ce-o avea pe teritoriul, unde s'ard cărămizile. Deodată vede, cum un Țigan cărămiziar bate pe un Român. Jelea sare în ajutorul Românului, ceea ce văzând un alt Țigan cu numele Mihail Lakatos, a sărit cu un hârleț și l'a tocat pe Jelea în cap. Jelea fu transportat la spital și nu e speranță, că va rămăne în viață. Tînăra lui femeie — mamă a doi copii — auzind, ce i s'a întâmplat bărbatului, au apucat-o niște atacuri convulsive histerice.

Năpastă. Locuitorul I. N. Calin din Sebeșul-de-sus (comit. Sibiu) a fost lovit la tălăul de lemne în pădure de un copac, care l'a ucis pe loc.

Unde se plătește mai multă dare? Conform statisticei, se plătește dare, după fiecare cetățean: În Belgia 1 fl. 65 cr., Franța 1 fl. 86 cr., Austria 1 fl. 66 cr., Ungaria 2 fl. 91 cr.

Va să zică plătim mai mult ca în-doi decât plătesc cele mai bogate state europene.

Inelele de logodnă au avut mare căutare la Paștile nemțești în Berlin. O singură fabrică de acolo a lăsat 9000 perechi de inele toamite. În alte fabrici au trebuit să lucre peste timpul obișnuit, așa de mare a fost în reabarea după astfel de inele. La noi!...

Rezultate miraculoase se pot numi pe terenul vindecărilor succesele obținute cu vestita alifia a lui Zoltan de bolnavi reumatici. Bolnavi, cari de ani de zile au folosit mijloace diferite și scade fără rezultat s'au convins, că medicamentul pentru podagră și reumatism e numai alifia lui Zoltan. Și dintre locuitorii orașului nostru sînt deja mulți, cari se pot lăuda au aceea, că acest mijloc le-au redat sănătatea. Alifia aceasta se poate cîpăta în sticle à 2 coroane la farmacia lui Zoltan Béla în Budapesta și la farmacia I. C. Müller, Sibiu.

Din Rusia. După-cum spune o foaie rusească, în Rusia sînt 17 milioane de copii în etate de școală, cari n'au trecut pragul școlii. Și apoi s'au te mai miri de resmirițele de-acolo!

Din America acasă. Din Orosz-vez (lângă Satoralla-Ujhely) pleaseră 50 familii, după ce și-au vîndut tot, la indemnul unor agenți Jidani, la America-de-sud. În săptămîna trecută s'au rentors în patrie 36 familii, ai căror membri sînt cersitori. Celelalte familii emigrate deodată cu acestea au perit. Fiindcă și-au fost vîndut tot ce au avut acasă, trăiesc din mila neamurilor și cunoscuților, până ce-și vor cîpăta de lucru.

Mulțumită publică. Cu ocaziunea „Seratei dansate” aranjate de „Reuniunea femeilor române gr.-or. din Făgăraș și jur.” la 16 Februarie a. c. au binevoit a contribui, respective a suprasolvi următorii p. t. domni:

Ioan Popița, preot și soția Iustina din Comănea inferioară 15 franci (13 cor. 80 bani); familia Dr. Ioan Turou, din Făgăraș 5 cor.; Dr. Nicolae Șerban, deputat distal și avocat 4 cor.; Nicolae Chiorniță, proprietar din Cuculata 3 cor.; Ioan Dejenar, contabil și Dr. Rosenberger, avocat, câte 2 cor.; Clement Grama, notar cerc. în Ileni 1 cor.

Comitetul reuniunii își ține de datorință a le exprima acestor p. t. domni marinoși contribuții, respective suprasolvi caldăroasă mulțumită; tot asemenea p. t. doamnelor membre: Victoria Aron, Sofia Ciore, Hareti Clonța, Maria Dan, Rosalia Fură, Constanța Măndreanu, Paulina Meșianu, Ana Motoc, Lucreția Peia, Ana Popa-Radu, Aneta Stoica de Vist și Elena Toma, cari au contribuit la cofetăria improvizată cu diverse prăjituri, bomboane, cafea, teiu, înghețată etc. care cofetărie, pe lângă o aci de servit de distracție a avut un rezultat material destul de frumos. Din sedința comitetului ținută în Făgăraș la 20 Februarie 1902. Ioan Berescu, secretar.

Crema Margareta a lui Földeș. Nu numai în patria noastră și în străinătate e recunoscut, că Crema Margareta, pregătită de farmacistul Kelemen Földeș din Arad, ocupă primul loc între cremele. În decurs de câteva zile netezește și întinerește ori-ce față și îndepărtează ori-ce neurătenie și încrețituri de piele. E neapărat trebuincioasă pentru fiecare doamnă. Un borcanel mare 2 coroane, unul mic 1 cor. Săpănu 70 bani. Pudra (în trei culori) 1 cor. 20 bani. Se cîpăta la pregătitor și în fiecare farmacie. Feriți-vă de imitațiuni.

Oficiilor bisericești le putem recomanda cu toată încrederea fabrica de luminări a lui Gustav Meltzer din Sibiu dela care se pot cumpăra mai avantajos toate felurile de luminări de biserică de ceață curată, ceață amestecată și stearină.

Știri mărunt. Regele Oscar II. al Suediei a sosit la Paris, de unde se va duce la Biarritz.

— Al 11-lea congres de pace, ținut anul acesta la Monaco, s'a închis. Al 12-lea congres se va ține la Viena.

— Rafinaria de petrol din Draboyez, în Galiția, e în flăcări. Pegubele se urcă la 2 milioane de coroane.

— Un fapt poate unic s'a petrecut la Anvers, unde s'au celebrat 80 cununii într'o zi.

— Veniturile pescăriilor statului român, dela 1 Aprilie 1901-27 Martie c. a., au fost de 1.571.000 lei. Au întrecut prevederile cu 271 mii de lei.

— Un violent incendiu a nimicit Luni usina companiei tramvaelor electrice din Bordeaux. Toată mașinăria și 18 tramvae au fost nimicite. Pierderile sînt de o jumătate de milion.

STATUTELE

„Reuniunii I. de înmormîntare a locuitorilor români gr.-or. din”

(Urmare).

§. 9.

Eschiderea.

Consiliul direcțiunii poate eschide pe membru din reuniune:

a) dacă membrul sau substitutul său după §-ful 4 astfel negleje solvirea taxelor decăzute în 24 ore după fiecare oas de răposare; că nu solvește nici în 8 zile după provocarea făcută prin servitorul reuniunii, respective făcută pe ori-ce cale;

b) dacă membrul a fost pedepsit cu putere de drept pentru crimă sau delict provenit din poftă de cîștig;

c) dacă membrul vatămă interesele reuniunii;

d) dacă membrul întru atîta s'a înjosit în viața socială, încât legătura lui de membru ar neînști reuniunea;

e) în fine, dacă membrul se opune concluserilor adunării generale și dispozițiilor statutare ale consiliului direcțiunii.

Membrul eschis prin conelul de eschidere își pierde ori-ce pretindere față de reuniune și e dator a reda cartea de membru. Ear' dacă refuză de repetite ori redarea cărții consiliului direcțiunii e îndreptățit a declara cartea de anulată, dacă și adunarea generală a aprobat eschiderea lui, sau dacă și membrul eschis nici nu a recurat contra eschiderii.

§. 10.

În contra conelului de eschidere se poate apela (recura) la adunarea generală în 3 zile, socotite dela înmanuarea făcîndă pe lângă oală de înmanuare. Recursul e a se băga în scris la directorul reuniunii.

§. 11.

Membrii sînt datorii:

a) a solvi la casă, drept taxă de înscriere, la primirea lor în reuniune 2 cor. 52 bani.

b) a solvi la casă o sumă anumită la răposarea fiecărui membru.

Aceasta sumă se stabilește de astădată în 52 bani de fiecare cas de răposare: cu toate aceste în casuri de răposări extraordinare de numeroase, ce ar intra în urma unor epidemii, adunarea generală, după împrejurări poate reduce aceasta sumă, și în cas de necesitate, o poate reduce.

Asemenia se poate reduce prin direcțiune cu aprobarea ulterioară a adunării generale și suma ajutorului statutar, până la jumătate, în casuri de epidemii și răposări extraordinare de numeroase, înșeu numai pe durata epidemiei.

După încetarea acestei situațiuni, reuniunea revine în alvia statutară normală.

c) Acel membru, care a solvit taxele în 160 casuri de răposări, a scutit de plătirile ulterioare și se poate primi membru nou în locul său.

§. 12.

Stabilirea termenelor de plătire aparține sferei de drept a casarului, care înștiințează despre acestea pe membrii reuniunii prin servitorul acesteia.

§. 13.

Consiliul direcțiunii stabilește modalitățile solvirilor de competențe, de înscriere și de taxe, și înștiințează membrii despre acele.

§. 14.

Drepturile statutare de membru se cîștigă prin solvirea competenței de înscriere.

Drepturile sînt acestea:

a) dreptul erezilor legitimi, sau al designatului, la ajutorul bănesc în scopul înmormîntării cuvințioase, (§ 15);

b) dreptul la folosirea gratuită a carului funebral necesar la înmormîntarea membrului răposat, sau la dorință 12 coroane drept despăgubire, înșeu numai atunci, dacă membrul respectiv a solvit taxa de 160 morți;

c) după membrii răposăți afară din unde folosirea carului funebral este imposibilă compete o despăgubire de 12 cor. înșeu numi atunci dacă membrul respectiv a solvit taxa după 160 morți;

d) afară de aceste, membrii bărbăți au drept electoral activ și pasiv în adunările generale ale reuniunii.

Concurs.

Pe baza conelului 11 al adunării cerouale a desp. „Beiuș” al „Asociațiunei” din 27 Iunie a. tr. se publică concurs pentru un premiu de un galben de 20 coroane, ce se va decerne celui mai frumos și românesc lucru de mână femeiesc (aleș țesut, cusut etc.)

La concurs s'admit lucrurile pregătite de Românele din desp. ceroul adm. Beiuș, Ceica și Văcoșu. Premiul îl va decerne comitetul ceroul la punerea unei comisiuni și se va preda la proxima adunare cerouală, când acelea lucruri vor fi espuse. — Desp. adevăd dorește a sfîrși interes față de acelea. Inteligența este rugată să sfîrșiască în ajutorul acestui scop.

Lucrurile de mână au să fie trimise sau prezentate la prezidentul desp. Beiuș până la 8 Iunie a. c. n.

Concurențele primesc reversal despre lucrurile prezentate.

Beiuș la 6 Aprilie 1902.

G. M. Marinescu,
president.

N. Fabian,
notar.

MAI NOU.

Tripla alianță.

Bülou a plecat ieri din Viena, asemenea și Széll, care fusese chemat la Viena.

Un diplomat, care stă foarte aproape de Bülou, a declarat unui redactor dela „N. Fr. Presse”, că politica internațională va rămăne pe bazele de până acum, de oare-ce mai bune baze nu se află. Această e convingerea lui Bülou și a altor diplomați.

Turburările din Belgia.

Belgia e aproape de revoluție. Cioconirea de pe strădele Bruxelei între mulțime și poliție a fost mai vehementă în strada Meniments, unde s'au dat sute de pușcături. Mulți oameni, între cari multe femei și copii, au fost răniți. Suburbii, în care se află „Casa Poporului”, pare a fi în completă revoluție. S'au ridicat baricade. Numai cu greu i-a succed miliției să risipe pe manifestanți. Turburările continuă.

Bibliografie.

Dicționar mitologic de Gavril Pop, canonic în Blaj. Patru broșuri. Prețul fasciculului ultim 20 bani. Întreg opul nelegat costă numai 1 cor. 45 bani cu portul postal împreună. Opul acesta umple un gol foarte simțit la noi. Se întinde pe 294 pagini 8%, și se află de vînzare la autorul în Blaj. Recomandăm cu toată căldura această interesantă carte tuturor acolora, cari doresc să-și desfășeze fantasia prin frumoasa lume a mitologiei antice.

Pentru redacție și editură responsabil: George Mohan.

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marshall.

Blusă de mătăasă dela fl. 2.35

În sus — 4 metri — precum și mătăasă de Henneberg neagră, albă și în alte culori dela 60 cr. până la fl. 14.65 per metru. Ori-cui s'au trimite franco și plătite de vamă. Mustre s'au trimis franco. Pentru Șvițera porto de scrisori e dublu.

G. Henneberg,

14-10 fabrică de mătăasă (Hf. curții ces. și reg.) în ZÜRICH.

Doctorul

[43] 20

Romulus L. Crăciun

Morburi interne.]

KARLSBAD,

„Strauss”.

Viitor format!

Tineri, cari doriți a îmbrățișa cariera agricolă, procurați-vă opul: Universală comptabilitate agricolă specială, dublă partidă, după metoda americană, lucrată în Paris de savantul matematician-comptabil Michel Dometré, în românește.

Cursul complet formează 4 volume, cari tratează conducerea comptabilității pe un an a 2 moșii întindere 20.000 hectare, conținînd materia a 12 registre cu 760 partizi conduse în detaliu, închiderea compturilor, estragerea bilanțurilor, metodă practică de verificarea compturilor și redeschiderea compturilor.

Patru clase primare absolvate sînt suficiente a pătrunde materia, așa că numai după 15 zile studiu, cine va poate conduce comptabilitatea ori cărei moșii rivalisînd în cunoștințe cu cei mai forți comptabili actuali. 20.000 lei premiu oferă autorul celui-ce va proba, că există o altă operă mai clară, mai practică sau mai în detalii condusă. Necesară și d-lor exploatare de moșii și comptabilii agricoli. Spre convingere trimis gratis prospectul.

Prețul la toate 4 volumele 6 franci 25 bani trimiși înainte sau 7 franci contra ramburs.

Adresați cererile la Ioan Vitanescu, București, Calea Griviței nr. 253, unicul depozitar în România.

Succes ne mai pomenit: 4200 exemplare trecute în 90 zile.

110 7-8

Concurs.

Pentru ocuparea postului de contabil la societatea „Olteana”, prin aceasta se scrie concurs cu termenul de 29 Aprilie st. n. a. c. Salarul este de 900 coroane și tantiemele statutare. Cauțiune are a depune în bani, hârtii de valoare sau realități în sumă de 1000 cor.

Dela concurenți se cere

1. Atestat de botez.
2. Atestat de purtare morală.
3. Maturitatea comercială.
4. Atestat de praxă.

Viștea-inferioară, în 2 Aprilie 1902.

127 2-8

Direcțiunea.

PESMEȚII TROPON sunt cei mai gustoși și mai nutritivi.

TROPON-CAKES (Biscuits)

pesmeți de cașii foarte gustoși și în urma conținutului lor bogat de albuminat foarte nutritivi.

PIȘCOTE-TROPON foarte fine, cu mult mai nutritive ca celelalte pișcote. Cele mai bune prăjituri pentru cafea, lapte, vin, atât pentru sănătoși cât și pentru bolnavi. 167 9-10

PIȘCOTE TROPON-KARLSBAD, ușoare și prin urmare lesne de mistuit, foarte recomandabile pentru oameni cu stomacul slab.

PIȘCOTE-TROPON-DIABETIK, în urma conținutului său neînsemnat de făină (hidrat-carbonic) și cu deosebire pentru conținutul său bogat de albuminat cel mai bun nutritiv pentru bolnavi cari sufer de boala zahărului.

Se capătă în toate farmaciile.

Informațiuni dă: Fabrica aust.-ung. de Tropon și faină:
Dr. László Frigyes, Dr. Röder & Co.,
Budapesta, VI., Gyár-u. 7. Klosterneuburg-Wien.

Casa cea nouă

din strada Bruckenthal nr. 20, cu cabinet de scaldă, cu instalațiune electrică, apăduct și a. se vinde din mână liberă. Informațiuni acolo. 131 1-1

Croitoarea de dame

Bulhack

locuște

118 2-3

str. Măcelarilor nr. 30.

Sesoul de primăvară și vară 1902.

Stofe de Brunn veritabile.

Un coupon de 3.10 m. lung din care se un rând de haine de bărbați complet, (surte, gilet și pant.) costă numai

fl. 2.75, 3.70, 4.80 c. bună
fl. 6.— 6.90 c. mai bună
fl. 7.75 cal. fină
fl. 8.65 c. foarte fină.
fl. 10.— c. supra fină.

Stofa de lână de cea mai bună calitate.

Un coupon pentru un costum negru de salon fl. 10.— precum și stofe de pardisii, de costume de turci, stofe de per etc. etc., trimite cu prețuri de fabrică depozitul de postavuri cu bună reputație și cinstit 116 3-20

Siegel-Imhof în Brunn.

Mustru se trimite gratuit și francat. Comandă se trimite exact după mustrele alese. Avantajele mușterilor privați sunt însemnate, dacă fac comanda direct la fabrică.

Anunț respectuos.

Subscriba 'mi-am schimbat locuința și mă rog și pentru mai departe pentru încrederea acordată până acum.

Cu deosebită stimă: 123 3-8

Amalia Solnitzky,

croitoare pentru dame,

acum strada Gușteriței nr. 2.

Oculări de struguri

în calitate de usantă. 42 sorte pentru desert și vinuri de soiuri curate lăzere pe lângă garanță completă

GARD VIU,

sade și semințe de Gledicia pentru proprietari și comune pe lângă o plată în rate trianuale.

Un gard provăzut cu spini uriași, care se desvolță foarte curând. Un astfel de gard se formează în 1-2 ani, dând o îngrăditură trainică, care e foarte ieftină și împiedică nu numai intrarea oamenilor, ci și a celor mai mici animale. La fiecare comandă se adaugă un prospect cu instrucțiuni pentru folosire. 1000 de sade sunt de ajuns pentru 200 m. Preț 6 fl.

Sade de nuci asigură un venit frumos, din care cauză și sunt răspândite în timpul din urmă în numeroase gospodării. Catalogul principal pe hârtie fină satinată se trimite la dorință fiecărui. Afară de catalog capătă ori-cine o carte gratuit și franco, al cărei cuprins poate fi de mare folos pentru familie, fie la țară, fie la oraș. Procurarea acestui catalog e de interes chiar și pentru aceia, cari 'și-au procurat deja cele de lipsă sau nu mai vreau să 'și procure anul acesta. Adresa:

„Érmelléki első szőlőültvénytelep”
Nagy Gábor,
Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.
841 17-20

CAFEA

din FIUME din FIUME

5 chlgr. Manilla 13 cor. 50 bani.

5 chlgr. Cuba-nouă 15 cor.

5 chlgr. cafea „Cuba” 16 cor. 50 b.

5 chlgr. Soerabaja 16 cor. 50 bani.

Cafea amestecată, esecelentă și cu renume foarte bun.

2 chlgr. Soerabaja } pachet
1 1/2 „ Modjokerto-Java } tate
1 1/2 „ Brabatos Moea } separat
5 chlgr. = 19 cor. 16 bani.

● Cafea mai bună nu există. ●
Se trimite franco, plătită de vamă și fără nici o altă cheltuială cu rambursă sau după anticiparea prețului prin 106 3-10

Societatea fumană

pentru import de cafea.

Jenő Virág din Fiume
nr. postal 77.

Foae de prețuri gratuite.

500 florini plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată

durere de dinți ori îi va mirosi gura după-va va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 35 cr. (Pentru pachetare 10 cr. deosebt). Erezii A. Bartilla (E. Winkler), Viena 19/1. Sommergasse 1. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimite 7 sticle cu 2 fl. 60 cr. franco; în Sibiu: la farmacia „Vultur” a lui C. Müller (Piața-amre), farmacia Molnar (strada Cismădiei nr. 59). Sebeșul-săseșc: Farmacia Lederhiller. 3 7-7

Salon vinez de ras, frizat și parfumerie

al lui 20 42-52

Franz M. Nikesch,

Bretterpromenade. SIBIU. (Podul-minciunilor).

În local separat cu intrare separată.

Depositor de parfumeriile cele mai fine și specialități, săpunuri de toaletă, creme pentru mână și față, pudră, eau de Cologne, apă de gură, perli de dinți, rociuri de per, piepteni cu cele mai ieftine prețuri.

Schimbarea gratuită a marfei ce n'ar conveni

Esedare discretă pe post.

Luminări de bisercă

in tot felul de forme și mărimi, albe sau cu flori, de stearină, ceară curată și ceară amestecată.

Toate felurile de luminări de ceară precum și toate mărfurile de ceară se pot cumpăra mai bine dela fabrica de luminări

GUSTAV MELTZER,

Sibiu, strada Gușteriței nr. 25.

Tot acolo se cumpără ceară de albine curată în ori-ce cantitate și cu prețurile cele mai mari. 125 3-8

Santalul Egger

intre cu puterea lui vindecătoare mijloacele din străinătate.

E un mijloc probat, recomandat de medici

la boalele beșice și ale țevii și în toate acele casuri, în cari medicii recomandă uleiul Santal, copaivă sau cubeba.

SANTAL EGGER

e de o eficacitate surprinzătoare la boalele tinerețelor, din cauza că conține uleiul curat Santal din India ostică. Si medicii îl apreciază, recomandându-l.

Prețul unei sticle 3 cor. în provincie se trimite după anticiparea banilor cu cor. 3.40.

Nu mai cel-ce are marca de apărare, care e compusă din un cap de tigru, e veritabil.

Se capătă în mai toate farmaciile.

Deposital principal „Nádor gyógyszerár”, Budapesta, VI., Váci-körút 17.

84 9-80

Intinde mâna norocului!

Mulți deja s'au făcut fericiți prin cumpărarea unui los dela noi.

Loteria cea mai bogată în șanse, din toată lumea, e loteria de clase reg. ung. privl., care acuzi va începe de nou. Din

100.000 losuri 50.000 cu câștiguri în bani.

Cel mai mare câștig în cazul cel mai norocos

1,000.000 coroane.

1 premiu 600.000, 1 câștig 400.000, 200.000, 2 100.000, 1 90.000, 80.000, 70.000, 2 60.000, 1 40.000, 5 30.000, 1 25.000, 7 20.000, 3 15.000, 31 10.000, 67 5.000, 3 3.000, 432 2.000, 763 1.000, 1238 500, 90 300, 31.700 200, 3900 170, 4900 130, 50 100, 3900 80, 2900 40. În total

13,160.000 coroane, sau treisprezece milioane 160.000 coroane.

GLÜCKSKALENDER.

Jänner	Feber	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	October	November	Dezember
D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248	D 1 978 D 2 987 D 3 996 D 4 1005 D 5 1014 D 6 1023 D 7 1032 D 8 1041 D 9 1050 D 10 1059 D 11 1068 D 12 1077 D 13 1086 D 14 1095 D 15 1104 D 16 1113 D 17 1122 D 18 1131 D 19 1140 D 20 1149 D 21 1158 D 22 1167 D 23 1176 D 24 1185 D 25 1194 D 26 1203 D 27 1212 D 28 1221 D 29 1230 D 30 1239 D 31 1248		

Wann habe ich Geburtstag?

Jeder versuche sein Glück mit der an seinem Geburtstage verzeichneten Nummer. In diesem Kalender ist an jedem Tage des Jahres eine Nummer verzeichnet, welche bei „Glücklicher“ Bestimmung von uns bezogen werden kann, so dass Jedem die Wahl seiner Nummer freisteht. Sollte die Nummer inzwischen vergriffen sein, so senden Ihnen eine ähnliche.

Intreagă întreprinderea stă sub controla statului.

Prețul, conform planului, pentru losurile originale la cl. I. este:

pentru o optime (1/10) fl. — 75 sau cor. 150 pentru un pătrar (1/4) fl. 150 sau cor. 3—

„o jumătate (1/2) „ 3.— „ 6.— „ un los întreg (1/1) „ 6.— „ 12.—

și se vor trimite cu rambursă, ori pe lângă anticiparea prețului. Planuri oficiale gratis.

Comandele pentru losuri originale sunt a se trimite până la

21 Aprilie a. c.

direct la

Filiale:

Waitznering nr. 4.

Museumring nr. 11.

Elisabethring nr. 54.

Budapesta, VI., Theresienring 46/a.

Multe și foarte mari câștiguri am plătit până acum stimei noastre clientele și chiar în timp scurt peste 6 milioane de coroane.

Bilet de comandă spre folosire. St. d. A. Török & Comp., colectori principali Budapesta.

Rog să trimiteți pentru I. cl. los. original de al loteriei de clasă reg. ung. priv. și planul oficial.

Prețul în cor. } îl veți încasa cu rambursă } A se șterge ceea-ce }
urmează cu mandat postal. } nu e de lipsă.

Adresa casii.

Taina unui bătrân.

— Istorisire adevărată din viață, povestită de Ioan Szabó, jun., Pakozd. —

(Retipărirea interzisă).

Nu e comoară mai scumpă ca sănătatea, dar' pagubă că îmbolnăvinduse cineva nu caută după medicina potrivită. Și eu am fost 6 ani bolnav de podagră și reumatism, cercând tot felul de medicamente, dar' fără succes, până-ce am dat de „Fluidul Elsa al lui Feller”, pe care-l pregătesc în Stubica. 'Mi-am comandat de probă o duzină și după-ce l-am folosit 10 zile m'am făcut sănătos ca mărul. Toate neamurile și toți vecinii veniau să vadă minunea.

A venit la mine vecinul Mihai, care avè febrintă la cap, îl scutură frigurile și îl dor mâinile și picioarele. Cu o sticlă de „Fluidul Elsa” s'a vindecat. A venit și Ștefan morarul, ca să-l dau și lui, pentru-că nevasta lui tușeste și are junghieri. În 2 zile a fost vindecată și ea. Nu de mult a venit la mine și o biată nevastă, care se plângea, că copilul ei are sgârșiri prin pânțele și nu-l poate vindeca cu nimic. 'Am dat o sticlă din „Fluidul Elsa al lui Feller”, din care se pună 10 picături în lapte și tot cu fluidul acesta s'a frece pânțele copilului. 'Am spus bătrânei, că după vindecare se-mi dea 2 sticle în loc de una. Cel-ce vrea să cumpere „Fluidul Elsa al lui Feller” să scrie lămurit adresa Eugen V. Feller, farmacist, Stubica, strada biserică, (comitatul Zagreb).



Medicina aceasta e efină, căci 12 sticle costă numai 5 cor. cu porto cu tot. De aceea și bătrâna a dat 20 sticle înapoi, căci băiatul 'i-s'a vindecat după o săptămână.

Toți oamenii 'și-au procurat această medicină și la ospelul lui Iosif vorbiau toți de „Fluidul Elsa al lui Feller”, prin care s'a vindecat unii de podagră, de reumatism, sgârșiri, dureri de dinți, diaree, orbanș, rane de float, friguri, dureri de stomac etc. Unul a versat sânge, un bătrân a orbit, dar' toți s'au vindecat. Și pentru boi și porci s'a dovedit bună medicină, căci dacă n'au vrut să mănânce, le-au pus din „Fluidul Elsa” în nutreț și numai decăt au mâncat.

Vă pot spune, că e singura medicină, care e bună pentru ori-ce morb.

Ca să o căpătați veritabilă, adresați-vă la

Eugen V. Feller,

farmacist, Stubica, strada Bisericei, (comitatul Zagreb).

Doresc, că la toți se le folosească, cum

'mi-a folosit mie. 86 2-2

Adevăratul „Fluid Elsa al lui Feller” e cercetat și aprobat de autoritățile sanitare. La expozițiile din Berlin, Roma, Londra, Paris și Nizza a căpătat medalia de aur. Numai atunci e veritabil, dacă fiecare sticlă e provăzută cu marca de apărare „Elsa”.

Fluidul acesta e bun și pentru sănătoși, pentru-că întărește nervii, netește și înfrumusețează pelița obrazului, prin spălarea capului se împiedică căderea părului și afară de aceea e și un parfum plăcut pentru oda.</